

57707-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi inżynierskie w zakresie projektowania – Planungsleistungen zur Erneuerung des Hafens Wangerooge

OJ S 18/2026 27/01/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG

E-mail: nports@heuking.de

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca portów wodnych

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Planungsleistungen zur Erneuerung des Hafens Wangerooge

Opis: Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind Planungsleistungen zur Erneuerung des Hafens Wangerooge.

Identyfikator procedury: 88c1b606-dc8b-49f3-af21-7d098d1b2f88

Wewnętrzny identyfikator: n.def.

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71320000 Usługi inżynierskie w zakresie projektowania

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45241000 Budowa portów, 45244200 Mola, 71240000 Usługi architektoniczne, inżynierskie i planowania

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Friesland (DE) (DE94A)

Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym:

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Planungsleistungen zur Erneuerung des Hafens Wangerooge
Opis: Die Niederlassung Norden der Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG (NPorts) ist Betreiberin des Hafens Wangerooge. Über den Hafen (Westanleger) auf der Insel Wangerooge wird die gesamte Inselversorgung von und zur Insel Wangerooge abgewickelt. Die Anbindung des Dorfes an den Hafen ist über eine Bahnverbindung gelöst. Die Reise- und Umschlagsbedingungen sind allerdings nicht mehr zeitgemäß, weshalb die Deutsche Bahn vorsieht die Gleise im Hafenbereich zu erneuern und den Personenumschlag im Hafen über einen barrierefreien Bahnsteig zu ermöglichen. Des Weiteren soll die Hafenfläche und besonders der Umschlagsbereich erweitert werden, um den Personenverkehr möglichst vom Güterverkehr zu trennen. Der Hafen Wangerooge soll durch qualitative, zukunftsorientierte Verbesserungen der Infrastruktur und des Schienenverkehrs den Anforderungen veränderter Umweltbedingungen, wie steigenden Wasserständen und den Ansprüchen eines komfortablen und sicheren Personentransportes und Güterumschlags gerecht werden. NPorts wird als Eigentümer und Betreiber des Hafens im südlichen Bereich des Hafens die vorhandene Spundwand, Baujahr 1962 bzw. 1979, durch eine neue Spundwand ersetzen, um das Hafenareal zu vergrößern, damit ausreichend Platz für die neuen Gleise vorhanden ist. In diesem Zuge soll die vorhandene Rampe ggf. versetzt werden und der Lückenschluss zum westlich gelegenen Anleger des Wasserstraßen- und Schifffahrtsamts (WSA) soll neugestaltet werden. Die Spundwand im nördlichen Bereich des Hafens, Baujahr 1990, soll erhalten bleiben. Es ist aber vorgesehen die gesamte Fläche des Hafens um ca. 30 cm zu erhöhen, weshalb im nördlichen Bereich eine Erhöhung des Betonholmes erforderlich wird. Das Hafenkonzept zum Ausbau des Westanlegers sieht neben der Vergrößerung der Verkehrsräume, der Trennung von Personen und Güterverkehr und Schaffung von barrierefreien Bahnzugängen den Bau eines neuen Hafenbetriebsgebäudes vor. Der Hafen Wangerooge grenzt an den Nationalpark „Ostfriesisches Wattenmeer“, liegt exponiert außerhalb der Deichlinie im Deichvorland und ist durch den Tourismus stark frequentiert. Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind Planungsleistungen zur Erneuerung des Hafens Wangerooge. Die vom Auftragnehmer zu erbringenden Planungsleistungen in den Leistungsbildern der Objekt- und Tragwerksplanung betreffen den Bau einer Kaianlage inkl. der technischen Ausrüstung wie Dalben/Fender, Poller, Rettungseinrichtungen, Beleuchtung, Stromsäulen sowie eines kathodischen Korrosionsschutzes der Anlage. Außerdem sind die Anschlüsse an die bestehenden Spundwandkonstruktionen und die Neugestaltung der Rampe zu planen. Darüber hinaus ist die Erhöhung und Neubefestigung der Hafenverkehrs- und Umschlagsflächen inkl. Entwässerung zu planen. Wegen der weiteren Einzelheiten wird auf die Vergabeunterlagen, Teil B (Vertrag) und Teil C (Leistungsbeschreibung) verwiesen.

..... Das Vergabeverfahren wird zweistufig durchgeführt. Auf der ersten Stufe, dem Teilnahmewettbewerb, prüft der Auftraggeber die Eignung der Bewerber bezogen auf die verfahrensgegenständlichen Leistungen. Auf der zweiten Stufe, der Angebotsphase, fragt der Auftraggeber von den im Teilnahmewettbewerb ausgewählten Bewerbern zunächst ein sogenanntes erstes Angebot, mit dem in die Verhandlungsphase eingetreten wird, ab.

..... Der Auftraggeber behält sich gemäß § 15 Abs. 4 SektVO vor, auf die Durchführung von Verhandlungen zu verzichten und den Zuschlag auf Grundlage der ersten verbindlichen Angebote zu erteilen.

Wewnętrzny identyfikator: 0001

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynierskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71320000 Usługi inżynierskie w zakresie projektowania

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Friesland (DE) (DE94A)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 04/05/2026

Data zakończenia trwania: 31/08/2026

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Anforderungen an den Nachweis der Eignung_____ Die Bewerber /
Bewerbergemeinschaften haben ihre Eignung durch Einreichung der nachfolgend im
Einzelnen aufgelisteten Eigenerklärungen nachzuweisen. Hierzu sollen die bereits unter Ziffer
2.3 der Bewerbungsbedingungen aufgeführten Formblätter verwendet werden. Soweit nichts
anderes bestimmt ist, sind die Erklärungen von jedem Bewerber / jedem Mitglied einer
Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Zu den geforderten Angaben sind mit dem
Teilnahmeantrag keine Bescheinigungen oder Erklärungen von Behörden oder sonstigen
Einrichtungen vorzulegen. Der Auftraggeber behält sich vor, die Bestätigung der in der
Eigenerklärung gemachten Angaben durch Nachweise zu verlangen. ***** Nichtvorliegen
von Ausschlussgründen nach §§123, 124 GWB (Anlage TNW 04)_____ a) Eigenerklärung
zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen §§ 123,124 GWB; b) Angaben zu Einträgen im
Gewerbezentralregister; c) Angaben zu Einträgen im Wettbewerbsregister; d) Angaben zur
Erklärung in Bezug auf die Eignung

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: *****Befähigung zur Berufsausübung (Anlage TNW 03)_____ a)
Eigenerklärung, dass der Bewerber / das Mitglied einer Bewerbergemeinschaft in das
Berufsregister (Handelsregister) oder ein vergleichbares Register des Herkunftslandes
eingetragen ist; _____ b) Eigenerklärung zur Berechtigung zum Tragen der Berufsqualifikation
/ Berufsbezeichnung Ingenieur oder Architekt: Zugelassen ist, wer nach den
Architektengesetzen oder Ingenieurgesetzen der Länder berechtigt ist, die Berufsbezeichnung
Architekt oder Ingenieur zu tragen oder nach der Richtlinie 2005/36/EG berechtigt ist, in der
Bundesrepublik Deutschland als Architekt oder als Ingenieur tätig zu werden. Juristische
Personen sind als Auftragnehmer zugelassen, wenn sie den für die Durchführung der Aufgabe
verantwortlichen Berufsangehörigen benennen, der zum Führen der Berufsbezeichnung
Architekt oder Ingenieur berechtigt ist.

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Wirtszafstliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Anlage TNW 05)

*****Angabe der Gesamtumsätze in Euro netto der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (Anlage TNW 06)*****

Die folgenden genannten Anforderungen müssen im Falle einer Bewerbergemeinschaft durch die Bewerbergemeinschaft insgesamt erfüllt sein, d.h. für die Beurteilung der technischen Leistungsfähigkeit einer Bewerbergemeinschaft wird die Bewerbergemeinschaft als Ganzes beurteilt. Eine Inanspruchnahme der Kapazitäten anderer Unternehmen für die erforderliche berufliche Leistungsfähigkeit oder die einschlägige berufliche Erfahrung ist nur möglich, wenn diese Unternehmen die Leistung erbringen, für die diese Kapazitäten benötigt werden (§ 47 Abs. 1 SektVO). *****Mindestanforderungen an die Referenzen: *****a) Benennung von mindestens zwei Referenzen aus den letzten 5 Jahren (maßgeblich für die Berechnung ist der Tag, an dem die Frist zur Einreichung der Teilnahmeanträge endet) zu mit dem hier ausgeschriebenen Auftrag hinsichtlich Art, Umfang und Komplexität vergleichbaren Leistungen für vergleichbare Ingenieurbauwerke. Als vergleichbar werden Leistungen angesehen, wenn in dem Referenzprojekt Planungsleistungen der Objektplanung im Leistungsbild Ingenieurbauwerke und der Fachplanung im Leistungsbild Tragwerksplanung jeweils mindestens der Leistungsphasen 3 bis 6 erbracht wurden, welche ein vergleichbares Ingenieurbauwerk zum Gegenstand hatten. Als vergleichbare Ingenieurbauwerke werden angesehen: Uferwände oder Kajananlagen im tidebeeinflussten Bereich der Nordsee. Im Referenzzeitraum liegen nur solche Referenzleistungen, die in diesem Zeitraum erfolgreich abgeschlossen, d.h. vom Referenzauftraggeber abgenommen wurden. Referenzen können auch für solche Leistungen berücksichtigt werden, die vom Referenzauftraggeber teilabgenommen wurden, wobei im Falle einer Teilabnahme die Referenz nur für die Leistungen herangezogen werden kann, die Gegenstand der Teilabnahme waren. Die Angaben zu den Referenzen sind so vorzunehmen, dass es dem Auftraggeber möglich ist, die Einhaltung der Mindestanforderungen zu prüfen. Der Auftraggeber behält sich vor, zusätzliche Informationen in Form von Texten, Plänen, Fotos oder Skizzen bei dem Bewerber anzufordern.

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Angabe der Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:

Procedura zostanie przeprowadzona w kolejnych etapach. Na każdym etapie niektórzy uczestnicy mogą zostać wyeliminowani

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preiskriterium

Opis: Preis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/88c1b606-dc8b-49f3-af21-7d098d1b2f88

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00)
czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy niektóre brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe

Vergabeunterlagen

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

Zasady finansowe: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Informacje o terminach odwołania: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnissnahme rügen. (2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG

Numer rejestracyjny: 10646

Adres pocztowy: Bahnhofstr. 5

Miejscowość: Norden

Kod pocztowy: 26506

Podpodział krajowy (NUTS): Aurich (DE947)

Kraj: Niemcy

E-mail: nports@heuking.de

Telefon: +49 2212052521

Adres strony internetowej: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil nabywcy: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Numer rejestracyjny: ff4e7e22-711e-4e4b-8e2c-27546c50d52a

Adres pocztowy: Auf der Hude 2

Miejscowość: Lüneburg

Kod pocztowy: 21339

Podpodział krajowy (NUTS): Aurich (DE947)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefon: +49 4131153308

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 88c1b606-dc8b-49f3-af21-7d098d1b2f88 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 23/01/2026 17:11:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski,
czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 57707-2026

Numer wydania Dz.U. S: 18/2026

Data publikacji: 27/01/2026